

Stadsfullmäktige

Tid 31.05.2023 kl 18:00 - 19:50

Plats Stadsfullmäktiges sessionsal

Behandlade ärenden

	Rubrik	Sida
§ 40	Mötets laglighet och beslutförhet_	5
§ 41	Protokolljusterare	5
§ 42	Befrielse från förtroendeuppdrag	6
§ 43	Budgetändringar i budgeten för år 2023	7
§ 44	Allmänna tomtöverlåtelsevillkor och priser 1.9.2023 - 31.8.2024	11
§ 45	Välfärdsrapportens årsberättelse 2022	15
§ 46	Anvisningar för upprättande av förslag till budget och ekonomiplan för åren 2024–2026 och budgetram för år 2024	18
§ 47	Rapport 1/2023 om uppföljning av ekonomi och verksamhet	21
§ 48	Fullmäktigemotioner	25

Stadsfullmäktige

Tid 31.05.2023 kl 18:00 - 19:50

Plats Stadsfullmäktiges sessionsal

Närvarande

	Namn	Uppgift	Tilläggsuppgifter
På plats	Hjelt Nea	ordförande	
	Ahola Riitta	ledamot	
	Antman Sofia	ledamot	
	Bergström Ilpo	ledamot	
	Eskola Tapani	ledamot	
	Grönman Jarmo	ledamot	
	Hanska Sirpa	ledamot	
	Hirvilammi Tuuli	ledamot	
	Holmström Johnny	ledamot	
	Ijäs Seppo	ledamot	
	Impiö Jussi	ledamot	
	Kanervala Tuomas	ledamot	
	Karlsson Anette	ledamot	
	Kittilä Juha	ledamot	
	Korpi Marianne	ledamot	
	Kotsalo Adele	ledamot	
	Kylätasku Leo	ledamot	
	Lund Bodil	ledamot	
	Luusua Ilkka	ledamot	
	Lönnfors Hanna	ledamot	§ 40-47, klo 18.00-19.38
	Lönnroth Malin	jäsen	
	Mattsson Hilding	ledamot	
	Orava Hilikka-Leena	ledamot	
	Pauloaho Kari	ledamot	
	Perokorpi Jenna	ledamot	
	Puomies Eeva	ledamot	
	Pynnönen Andersson Kristel	ledamot	
	Ranta Janne	ledamot	
	Riikonen Jere	ledamot	
	Rosengren Anders	ledamot	
	Ryynänen Sami	ledamot	
	Servin Kevin	ledamot	
	Sigfrids Frida	ledamot	
	Siltakorpi Pasi	ledamot	
	Sveholm Pehr	ledamot	
	Söderberg Johan	ledamot	
	Taulo Jussi	ledamot	
	Uski Nina	ledamot	
	Valasti Matti	ledamot	
	Varpio Mika	ledamot	
	Välimäki Markku	ledamot	
	Wiitakorpi Jorma	ledamot	
	Mellin-Kranck Gia	ersättare	
	Savin Charlotta	ersättare	
	Sågbom Pia	ersättare	
	Hoffrén Irmeli	ersättare	
	Piirainen Marko	ersättare	

	Hosiaisluomo Petri	ersättare
	Suhonen Mirja	ersättare
	Heinänen Jani	ersättare
	Utujije-Habiyakare Jacqueline	ersättare
Borta	Nylander Mikaela	
	Valtonen Mikko	
	Andersson Christer	
	Blomqvist-Valtonen Elin	
	Eskola Vilhelmiina	
	Lankia Outi	
	Laurila Mika	
	Mattsson Nortamo Emilia	
	Metsola Silja	
	Mollgren Dan	
	Rainio Henrik	
Övriga	Ujula Jukka-Pekka	stadsdirektör
	von Schoultz Fredrick	biträdande stadsdirektör
	Gustafsson Sari	bildningsdirektör
	Kalliosaari Anu	henkilöstöjohtaja
	Kontio Aino-Marja	kommunikationsdirektör
	Silvast Mikko	lokalitetsdirektör
	Söyriä Pekka	tomtchef
	Klenberg Sari	tf. finansdirektör
	Lenkkeri Roope	sekreterare
	Hyttinen Eeva	ungdomsfullmäktiges representant
	Nordström Camilla	förvaltningssekreterare

Underteckningar

Protokollet är elektroniskt undertecknat

Nea Hjelt
ordförande

Roope Lenkkeri
protokollförare

Behandlade ärenden

§ 40 - 48

Protokoll justering

Frida Sigfrids

Pasi Siltakorpi

Borgå stads nätsida 13.6.- 21.7.2023.

Seuraavat dokumentit on allekirjoitettu maanantai 12. kesäkuuta 2023



Kaupunginvaltuusto_31-5-2023_Pöytäkirja.pdf

(247518 byte)
SHA-512: ca5c2a9b5ac57b8e947b34de748352b08a0f3
c9fc820a0ebf96207d3150adc788303eeaa3e28a0c8767
d2d1727e0b40bc4647c2d111a42f6839af3fc28f8e2eb



Stadsfullmäktige_31-5-2023_Pöytäkirja.pdf

(283557 byte)
SHA-512: 22ebc665f46400279c2dd5285ba4e0b5f4292
1ec7e024ade5dc0495f70c7dd99cee074cb1a544e307ea
e1051685b4949a34411cfecd064cd4f5c12bb8af8b35c

Allekirjoitukset



Roope Teuvo Markus Lenkkeri

roope.lenkkeri@porvoo.fi
Allekirjoitettu eiD: Ila (Finnish Trust Network)

6.6.2023 7.52.06 (CET)



Hjelt Nea Erika

nea.hjelt@gmail.com
Allekirjoitettu eiD: Ila (Mobiliivarmenne)

6.6.2023 8.04.33 (CET)



Frida Maria Fredrika Sigfrids

fridasigfrids@gmail.com
Allekirjoitettu eiD: Ila (Finnish Trust Network)

12.6.2023 12.50.49 (CET)



Pasi Petri Tapani Siltakorpi

pasisiltakorpi@gmail.com
Allekirjoitettu eiD: Ila (Finnish Trust Network)

12.6.2023 13.01.33 (CET)



Allekirjoituksen on sertifioinut Assently

Stadsfullmäktige

§ 40

31.05.2023

Mötets laglighet och beslutförhet_

Stadsfullmäktige 31.05.2023 § 40

Stadsfullmäktige konstaterar att fullmäktiges sammanträde har sammankallats i den ordning som kommunallagen och förvaltningsstadgan förutsätter. Fullmäktige konstateras således vara lagligt sammankallat och beslutfört.

Beslut

Konstaterades.

Stadsfullmäktige § 41

31.05.2023

Protokolljusterare

Stadsfullmäktige 31.05.2023 § 41

Stadsfullmäktige väljer Frida Sigfrids och Pasi Siltakorpi till protokolljusterare.

Beslut
Godkändes.

Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 174
§ 42

15.05.2023
31.05.2023

Befrielse från förtroendeuppdrag

Stadsstyrelsen 15.05.2023 § 174

Beredning och tilläggsuppgifter:
<tillägg fras eller skriv förhand>

Eeva Puomies har anhållit om befrielse från sitt förtroendeuppdrag som ledamot i livskraftsnämnden p.g.a. att hon har blivit vald till ledamot i stadsstyrelsen.

Bilaga
anhållan om befrielse 20.4.2023

Stadsdirektören
Stadsstyrelsen beslutar föreslå stadsfullmäktige att fullmäktige beviljar befrielse från förtroendeuppdraget som ledamot i livskraftsnämnden och väljer en ny ledamot i stället för henne.

Beslut
Stadsstyrelsen beslutade enhälligt föreslå stadsfullmäktige att fullmäktige beviljar befrielse från förtroendeuppdraget som ledamot i livskraftsnämnden och väljer en ny ledamot i stället för henne.

Eeva Puomies deltog inte i behandlingen av ärendet.

Stadsfullmäktige 31.05.2023 § 42
1204/00.00.01.02/2023

Bilaga
anhållan om befrielse 20.4.2023

Beslut
Stadsfullmäktige beslutade enhälligt bevilja Eeva Puomies befrielse från förtroendeuppdraget som ledamot i livskraftsnämnden och valde Ninni Kähkönen till ledamot och Saija Haapasaari till ersättare.

Eeva Puomies deltog inte i behandlingen av ärendet.

Paragrafen justerades genast.

Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 176
§ 43

15.05.2023
31.05.2023

Budgetändringar i budgeten för år 2023

Stadsstyrelsen 15.05.2023 § 176

Beredning och tilläggsuppgifter:
finansdirektör Henrik Rainio,
produktionschef Matias Pietilä,
förvaltningschef Mervi Tuominen
fornamn.efternamn@porvoo.fi.

Årets första uppföljningsrapport om stadens ekonomi och verksamhet utarbetades för tiden 1.1-31.3.2023. Den första uppföljningsrapporten för 2023 visar att stadens verksamhet huvudsakligen håller på att genomföras i enlighet med budgeten. I samband med delårsrapporten behöver anslagen för driftsekonomi höjas med anledning av löneuppgörelsen i arbetskollektivavtalet, anslag för stadsinfrastrukturens investeringar överförs mellan sektorns projekt och det bindande budgetmålet för sektorn för växande och lärande ändras.

Den kommunala löneuppgörelsen och premiering av personalen

Avtalshöjningarna i lönerna enligt kommunsektorns arbetskollektivavtal som blev exaktare våren 2023 höjer beloppet på stadens personalkostnader år 2023 med totalt 3,9 % jämfört med fjolåret. Summan innehåller 1,2 miljoner euro engångsarvoden som ingår i löneuppgörelsen och som betalas i juni.

I budgetberedningen år 2023 beaktades de lönehöjningsreserveringar som man då hade kännedom om och man beredde sig på kostnadseffekter på cirka 2 procent. När avtalshöjningarna slutligen blev större än väntat saknar stadens budget totalt cirka 1,9 miljoner euro av anslaget för personalkostnader.

Stadsstyrelsen beslutade vid sitt möte i mars premiera personalen för 2022 års arbetsinsats. För att täcka detta behövs det 0,6 miljoner euro mer i anslaget.

Totalt behövs det således ett tilläggsanslag på 2,5 miljoner euro för löneutgifter i budgeten för år 2023.

Stadsinfrastrukturens investeringar

Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 176
§ 43

15.05.2023
31.05.2023

När kostnadsberäkningar och tidsplaner för stadsinfrastrukturens investeringsprojekt år 2023 blir exaktare ska det reserveras mer anslag för nybygge och beläggning av gator år 2023. Behovet av tilläggsanslag kan täckas inom sektorns egna investeringsanslag genom att överföra anslag mellan investeringsobjekten.

Behovet har uppstått genom att inledningen av enskilda investeringsobjekt har skjutits framåt, enskilda projekt och upphandlingar har haft större kostnader än vad som uppskattades, oförutsedda projekt har genomförts och utvecklingen av saneringsskulden har förebyggts. Kostnaderna som är större än vad som uppskattades baserar sig på den allmänna kostnadsökningen och kommande utveckling av den som har varit större än vad som uppskattades samt på tilläggsinvesteringar som man har avtalat om efter att budgeten har godkänts.

Stabiliseringsentreprenaden på Västra åstranden som stadsutvecklingsnämnden har godkänt genom sitt beslut 869/02.08.00/2023 överskrider anslaget på 443 162,00 € som angavs i budgeten. Till entreprenaden tillades stabiliseringar som anknyter till randområden av tråkvarteret på Västra åstranden och grundarbeten på tomten. Arbetena i tråkvarteret påverkar entreprenadspriset med 198 162,00 € plus förberedande och avslutande arbeten som stadsinfrastrukturen utför.

Den allmänna märkbara höjningen av prisnivån på beläggningsbranschen kommer också att under de kommande åren påverka stadens egendomshantering och utvecklingen av saneringsskulden. Den negativa utvecklingen av saneringsskulden kan förebyggas genom interna överföringar i den godkända budgeten för år 2023. Med hjälp av interna överföringar är det möjligt att genomföra nya beläggningar och konstruktionsförbättringar i fråga om matar- och bostadsgator som utgör den största saneringsskulden.

Ombyggnaden av bron i Gamla stan skjuts upp på grund av begränsande föreskrifter i regionförvaltningsverkets vattentillståndsbeslut ESAVI/30017/2021 så, att ombyggnaden kan börja tidigast 1.12.2023. För ombyggnaden av bron i Gamla stan har det för år 2023 godkänts totalt 2 100 000 € som till följd av det senarelagda inledandet blir till största delen oanvänt.

Det föreslås att 1,2 miljoner euro överförs till stadsinfrastrukturen inom stadsutvecklingssektorn för att användas till nybygge av gator, och att 0,6 miljoner euro av anslagen till ombyggnaden av gator överförs till beläggningen.

Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 176
§ 43

15.05.2023
31.05.2023

Nettoanslaget till sektorns investeringar förblir i sin helhet detsamma efter interna överföringar.

Ändring av det bindande målet för sektorn för växande och lärande

I budgeten för år 2023 var ett av de bindande målen för sektorn för växande och lärande "Elevupptagningsområden stöder ett optimalt servicenät".

Målet togs med i budgeten eftersom det finns ett behov att omforma elevupptagningsområden så, att de motsvarar lokaler och användbarheten. I dagsläget stämmer lokalerna och behoven inte överallt med varandra och staden blir tvungen att ta i bruk t.ex. baracklösningar trots att staden genom att ändra elevupptagningsområden kunde börja använda lokaler i en annan skola som i dagsläget inte används.

Nämnden för växande och lärande har i fråga om ovannämnda fall tagit ställning till elevupptagningsområden. Det bindande målet kan inte främjas som separat ärende eftersom både nämnden och fullmäktige strök justeringar av elevupptagningsområden ur budgetförslaget för sektorn för växande och lärande.

För konsekvensens skull är det ändamålsenligt att ärendet också stryks ur de bindande målen. Eftersom elevupptagningsområden väsentligt anknyter till servicenätshelheten kan detta bindande mål inte verkställas år 2023.

Stadsdirektören

Stadsstyrelsen föreslår stadsfullmäktige att följande ändringar görs i budgeten för 2023.

- Till koncerttjänsternas centraliserade lönereservering beviljas ett tilläggsanslag på 2,5 miljoner euro
- Till stadsutvecklingens investeringsobjekt nybygge av gator överförs 1,2 miljoner euro och till investeringsobjektet beläggning 0,6 miljoner euro från anslaget som har reserverats för investeringar i ombyggnad av gator.
- Det bindande målet för sektorn för växande och lärande, elevupptagningsområden stöder ett optimalt servicenät, stryks ur budgeten för år 2023.

Paragrafen justeras genast.

Beslut

Stadsstyrelsen beslutade enhälligt föreslå stadsfullmäktige att följande ändringar görs i budgeten för 2023.

Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 176
§ 43

15.05.2023
31.05.2023

- Till koncerntjänsternas centraliserade lönereservering beviljas ett tilläggsanslag på 2,5 miljoner euro
- Till stadsutvecklingens investeringsobjekt nybygge av gator överförs 1,2 miljoner euro och till investeringsobjektet beläggning 0,6 miljoner euro från anslaget som har reserverats för investeringar i ombyggnad av gator.
- Det bindande målet för sektorn för växande och lärande, elevupptagningsområden stöder ett optimalt servicenät, stryks ur budgeten för år 2023.

Paragrafen justerades genast.

Stadsfullmäktige 31.05.2023 § 43
378/02.02.00/2023

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade enhälligt att följande ändringar görs i budgeten för 2023.

- Till koncerntjänsternas centraliserade lönereservering beviljas ett tilläggsanslag på 2,5 miljoner euro
- Till stadsutvecklingens investeringsobjekt nybygge av gator överförs 1,2 miljoner euro och till investeringsobjektet beläggning 0,6 miljoner euro från anslaget som har reserverats för investeringar i ombyggnad av gator.
- Det bindande målet för sektorn för växande och lärande, elevupptagningsområden stöder ett optimalt servicenät, stryks ur budgeten för år 2023.

Stadsutvecklingsnämnden	§ 67	02.05.2023
Stadsstyrelsen	§ 175	15.05.2023
Stadsfullmäktige	§ 44	31.05.2023

Allmänna tomtöverlåtelsevillkor och priser 1.9.2023 - 31.8.2024

Stadsutvecklingsnämnden 02.05.2023 § 67

Valmistelu- ja lisätiedot
tomtchef Pekka Söyriä, pekka.soyrila@borga.fi,
lantmäteriingenjör Mervi Fors, mervi.fors@borga.fi,
lantmäteriingenjör Leevi Valkeavirta, leevi.valkeavirta@borga.fi

Stadsfullmäktige fastställer årligen överlåtelsevillkoren och priserna för tomter i detaljplaneområden. De nuvarande priserna och villkoren gäller till 31.8.2023. De priser och villkor som fastställs nu föreslås gälla 1.9.2023–31.8.2024.

Borgå stads nya egnahemstomter kan ansökas om en gång om året, på hösten. De nya tomterna säljs på basis av anbud under hösten 2023. I anbudsbegäran fastställs minimipriset för varje tomt. Om en tomt inte reserveras på hösten, bjuds tomten ut i fortlöpande ansökning att köpas till minimipriset. Den som får en tomt till fast pris kan antingen köpa eller arrendera tomten.

För att garantera kvaliteten granskar en byggnadsingenjör om byggprojektet stämmer överens med bland annat detaljplanen på grund av de preliminära byggnadsplanerna den som reserverat tomten har lämnat innan den egentliga handeln eller arrendeavtalet görs. Egnahemstomter säljs också från fall till fall genom auktion.

Efterfrågan på egnahemstomter i Haiko och Vårdalen har varit livlig. I början av april bjöd staden ut i fortlöpande ansökning 12 stycken tomter som redan tidigare marknadsförts men som ännu var lediga. Alla tomter som är lediga i början av april finns i byar (Hindhår och Kerko). Med jämna mellanrum blir reserverade tomter också lediga i andra områden. Målet är att i oktober-november i år marknadsföra nya egnahemstomter för byggande år 2024: 8 i Majberget, 4 i Finnby och 1 på Hermansö.

Småhustomter i radhus-/bolagsform finns i huvudsak i Majberget. I början av april finns det 5 lediga och 6 reserverade småhustomter i radhus-/bolagsform i Majberget. En ändring av tomtindelning görs för två tomter och tomterna överläts som egnahemshustomter. Förutom Majberget finns det en ledig tomt i Haiko.

Det finns en ledig höghustomt i Majberget. Ett föravtal om fastighetsköp har slutits om tomterna enligt Borgå Energis detaljplan, tomtköpen ska ske i år. Detaljplanerna för träkvarteret på västra

Stadsutvecklingsnämnden	§ 67	02.05.2023
Stadsstyrelsen	§ 175	15.05.2023
Stadsfullmäktige	§ 44	31.05.2023

åstranden, trähusen i Fabriksparken och Institutgränden har vunnit laga kraft. Staden förhandlar om försäljning av tomterna med de aktörer som fått planeringsreservering.

För tillfället finns det 7 lediga företagstomter i Ölstens och 12 i Stadshagen. En företagstomt är reserverad i Stadshagen, en i Västra åstranden och en i Ölstens. Alla Kungsportens tomter är reserverade. I Sköldviks företagsområde finns 2 reserverade och 11 lediga tomter ägda av staden.

Stadens område har delats in i priszoner. Priszonerna har märkts ut på de bifogade kartorna. Med priszonerna fastställs samtidigt priserna för inlösen av arrendetomter och de priser som används då arrendeavtal förnyas.

Också försäljningen av obebyggda egnahemstomter mellan privatpersoner inom detaljplaneområden har under det senaste året varit likt tidigare år. Det låga utbudet i förhållande till den stora efterfrågan syns i priserna i köp mellan privatpersoner, särskilt vid centraltätorten, där det har gjorts rätt så stora affärer. Det har i Hindhår gjorts några köp av egnahemstomter i detaljplaneområden mellan privatpersoner, och kvadratmeterpriset har i medeltal varit ungefär det samma som medelpriset på stadens egnahemstomter i Hindhår. I Kerko har dessutom gjorts några affärer vars prisnivå låg i samma storleksklass med stadens prisnivå. Uppgifterna om tomtköp framgår av bilagan. I bilagan finns också prisuppgifter om egnahemstomter i referenskommuner.

Bostadstomter som eventuellt planläggs i centrumområdet, på västra åstranden och i den del av Kungsporten som vetter mot Estbacka, ligger utanför prissättningen. I dessa områden fastställs priset på tomterna från fall till fall.

Varje tomt i Sköldviks industriområde prissätts separat på grund av en utomstående uppskattning. Priserna för företagsparken i Kungsporten som ligger norr om Mäntsälavägen, tomterna som gränsar i motorvägen samt företagsområdet vid Hornhattula fastställs från fall till fall.

De allmänna tomtöverlåtelsevillkoren (bilaga 2) preciseras lite, annars ändras de inte.

Bilagor:

1. Tomtpriser och priszoner 1.9.2023–31.8.2024
2. Allmänna tomtöverlåtelsevillkor 1.9.2023–31.8.2024
3. Jämförelsepriser för egnahemstomter 2023

Stadsutvecklingsnämnden	§ 67	02.05.2023
Stadsstyrelsen	§ 175	15.05.2023
Stadsfullmäktige	§ 44	31.05.2023

Kaupunkikehitysjohtaja

Stadsutvecklingsnämnden föreslår stadsstyrelsen och vidare stadsfullmäktige att tomtöverlåtelsepriserna och de allmänna tomtöverlåtelsevillkoren enligt bilagorna godkänns att gälla från 1.9.2023 till 31.8.2024.

I fall radhustomter i Majberget delas genom tomtindelning till egnahemstomter, följs överlåtelsepriserna och -villkoren för egnahemstomter trots detaljplanebeteckningen AP.

Paragrafen justeras genast.

Beslut

Stadsutvecklingsnämnden beslutade föreslå stadsstyrelsen och vidare stadsfullmäktige att tomtöverlåtelsepriserna och de allmänna tomtöverlåtelsevillkoren enligt bilagorna godkänns att gälla från 1.9.2023 till 31.8.2024.

I fall radhustomter i Majberget delas genom tomtindelning till egnahemstomter, följs överlåtelsepriserna och -villkoren för egnahemstomter trots detaljplanebeteckningen AP.

Paragrafen justerades genast.

Stadsstyrelsen 15.05.2023 § 175

Bilagor

1. Tomtpriser och priszoner 1.9.2023–31.8.2024
2. Allmänna tomtöverlåtelsevillkor 1.9.2023–31.8.2024
3. Jämförelsepriser för egnahemstomter 2023

Stadsdirektören

Stadsstyrelsen beslutar föreslå för stadsfullmäktige att tomtöverlåtelsepriserna och de allmänna tomtöverlåtelsevillkoren enligt bilagorna godkänns att gälla från 1.9.2023 till 31.8.2024.

I fall radhustomter i Majberget delas genom tomtindelning till egnahemstomter, följs överlåtelsepriserna och -villkoren för egnahemstomter trots detaljplanebeteckningen AP.

Stadsutvecklingsnämnden	§ 67	02.05.2023
Stadsstyrelsen	§ 175	15.05.2023
Stadsfullmäktige	§ 44	31.05.2023

Beslut

Stadsstyrelsen beslutade enhälligt föreslå för stadsfullmäktige att tomtöverlåtelsepriserna och de allmänna tomtöverlåtelsevillkoren enligt bilagorna godkänns att gälla från 1.9.2023 till 31.8.2024.

I fall radhustomter i Majberget delas genom tomtindelning till egnahemstomter, följs överlåtelsepriserna och -villkoren för egnahemstomter trots detaljplanebeteckningen AP.

Beslutet justerades genast.

Stadsfullmäktige 31.05.2023 § 44
1042/10.00.02.03/2023

Bilagor

1. Tomtpriser och priszoner 1.9.2023–31.8.2024
2. Allmänna tomtöverlåtelsevillkor 1.9.2023–31.8.2024
3. Jämförelsepriser för egnahemstomter 2023

Ledamot Juha Kittilä föreslog understödd av ledamot Jarmo Grönman att de åtta egnahemstomter som varit till salu från 2014 i Hindhår, adress Carlandervägen, säljs för 20 € 7 m² istället för 30 € 7 m².

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade efter omröstning med rösterna 37 mot 14 godkänna ledamot Kittiläs förslag att de åtta egnahemstomter som varit till salu från 2014 i Hindhår, adress Carlandervägen, säljs för 20 € / m² i stället för 30 € / m².

Stadsfullmäktige godkände tomtöverlåtelsepriserna och de allmänna tomtöverlåtelsevillkoren enligt bilagorna att gälla från 1.9.2023 till 31.8.2024.

I fall radhustomter i Majberget delas genom tomtindelning till egnahemstomter, följs överlåtelsepriserna och -villkoren för egnahemstomter trots detaljplanebeteckningen AP.

Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 177
§ 45

15.05.2023
31.05.2023

Välfärdsrapportens årsberättelse 2022

Stadsstyrelsen 15.05.2023 § 177

Beredning och tilläggsuppgifter:
bildningsdirektör Sari Gustafsson, välfärdscoordinator Petra Bärlund-
Hämäläinen, finansdirektör Henrik Rainio
eller fornamn.efternamn@porvoo.fi

Att främja välfärd och hälsa är enligt kommunallagen kommunens basuppgift. Lagen om ordnande av social- och hälsovård (6 §) som trädde i kraft i början av året 2023 förpliktar kommunerna att främja invånarnas välfärd och hälsa samt årligen rapportera till fullmäktige om kommunbornas hälsa och välfärd samt om vidtagna åtgärder. Kommunen bär det primära ansvaret för främjandet av hälsa och välfärd till den del denna uppgift är knuten till andra uppgifter som enligt lag ska skötas av kommunen.

Fullmäktige godkände 23.2.2022 Borgås välfärdsberättelse och välfärdsplan. I välfärdsplanen togs det utifrån den kunskap och utvärdering som finns i välfärdsberättelsen tre viktiga insatsområden: 1. Invånarnas delaktighet och kundinriktad verksamhet, 2. Förebyggande tjänster som ges i rätt tid och 3. En miljö som stöder välfärd.

För insatsområden gjordes det en åtgärdstabell i vilken det i rapporten anges avancemanget med ord och med trafikljus. Välfärds- och hälsofrämjande arbete är ett långsiktigt samarbete mellan flera aktörer och dess resultat kan ofta ses först efter en lång tid. (Bilaga 1: Välfärdsberättelsens årsrapport 2022)

Borgåbornas välfärdstillstånd granskas genom att spegla det till tillgängliga indikatorer som är jämförbara till jämförelsekommuner. Indikatorerna visar att borde man fästa uppmärksamhet vid motionsinriktade levnadsvanor och reducering av övervikt i alla ålderskategorier. Enligt en tidigare bedömning borde staden också mer sammantaget med alla medel som står till stadens förfogande bidra till att stärka invånarnas psykiska hälsa och delaktighet samt upplevelsen av delaktighet. I fråga om förlorade levnadsår (PYLL) kan man identifiera framhävandet av missbrukarvård med metoder som står till kommunens förfogande. THL-enkäter koordineras i staden redan nu men staden ska satsa på hur noggrant de besvaras och svarsprocenten särskilt inom den grundläggande utbildningen ska höjas.

Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 177
§ 45

15.05.2023
31.05.2023

Ett program för integrationsfrämjande har gjorts upp för åren 2022–2024. I programmet står det att invandringskommittén årligen ska till styrgruppen för främjande av välfärd och hälsa rapportera om hur planen har förverkligats. Som del av rapporteringen av välfärdsberättelsen rapporterar styrgruppen vidare till beslutsfattare. En halvårsöversikt har lämnats till styrgruppen 19.10.2022. (Bilaga 2: Integrationsprogrammet 2022–2024, uppföljning och indikatorer under tiden 1.1–30.6.2022) Det var inte möjligt att få uppdaterade uppgifter om tiden under senare hälften av år 2022.

Välfärdsberättelsen publiceras efter att ha blivit godkänd i fullmäktige på stadens webbplats och sänds till Östra Nylands välfärdsområde (lagen om ordnande av social- och hälsovård 612/2021, 6 §).

Under denna fullmäktigeperiod har man redan påbörjat förberedelserna för välfärdsarbetet på följande fullmäktigeperiod. Då ska man slutföra den redan påbörjade processen för att sammanslå strategin, olika planer och ekonomin till en helhet som är så resurssmart och tydlig som möjligt. Hela välfärdsarbetet har många upprepande detaljer som behöver tydliga rättesnören. Arbetet med definieringen av främjandet av välfärd och hälsa ska också fortsättas på alla delområden och innehållet i detta ska allt bättre förankras hos sektorerna. Samarbetet med välfärdsområdet håller först på att formas och gemensamma insatsområden, mål och arbetsfördelningen kommer att ses över i samarbete.

Bilagor
välfärdsrapportens årsberättelse 2022
program för integrationsfrämjande 2022–2024

Stadsdirektören
Stadsstyrelsen antecknar välfärdsrapportens årsberättelse 2023 för kännedom och sänder den vidare till stadsfullmäktige för kännedom.

Beslut
Stadsstyrelsen beslutade enhälligt anteckna välfärdsrapportens årsberättelse 2023 för kännedom och sänder den vidare till stadsfullmäktige för kännedom.

Beslutet justerades genast.

Stadsfullmäktige 31.05.2023 § 45
1268/00.01.01.02/2023

Bilagor

Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 177
§ 45

15.05.2023
31.05.2023

välfärdsrapportens årsberättelse 2022
program för integrationsfrämjande 2022-2024

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade enhälligt anteckna välfärdsrapportens årsberättelse 2023 för kännedom.

Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 182
§ 46

22.05.2023
31.05.2023

Anvisningar för upprättande av förslag till budget och ekonomiplan för åren 2024–2026 och budgettram för år 2024

Stadsstyrelsen 22.05.2023 § 195

Beredning och tilläggsuppgifter:
finansdirektör Henrik Rainio, controller Sari Klenberg,
fornamn.efternamn@porvoo.fi

Enligt kommunallagen ska fullmäktige före slutet av året godkänna en budget för följande kalenderår och en ekonomiplan för tre eller flera år. Stadsstyrelsen har 13.2.2023 godkänt en årsklocka med tidsplan för den ekonomiska planeringen och uppföljningen.

Budgettram

I anvisningen om upprättandet av budgeten ges anvisningar för ett budgetförslag, dess innehåll och struktur samt en anslagsram för beredningen.

Budgetramen upprättas för sektorns totala inkomster, utgifter och investeringar. Sektorerna delar å sin sida ramen som de har fått till serviceområden och vid behov vidare till resultatenheter och kostnadsställena. Syftet med förfarandet är att säkerställa att sektorernas budgetförslag håller sig inom den bestämda ramen.

Budgetramen gäller för budgetåret 2024 och planåren 2025–2026.

Budgetinkomster

Totala inkomster ses över för den del avgiftsgrunderna har förändrats. Avgifter och taxor som staden beslutar om ska justeras regelbundet, men minst en gång om året. Avgifter och taxor som bestäms enligt lagen och förordningar justeras alltid när bestämmelserna ändras.

Utgångspunkten i budgetberedningen är att redovisningarna från koncernbolag och affärsverken till staden förblir på den nuvarande nivån.

Budgetutgifter

I budgetramen har det förutsetts att den kommunala sektorns utgifter utvecklas enligt kommuneconomiprogrammet och att inflationen förblir på en skälig nivå. Vid uppskattningen av utgifter har därtill iakttagits de ändringar i verksamheten man har kännedom om,

Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 182
§ 46

22.05.2023
31.05.2023

såsom det ökande antalet barn (sektorn för växande och lärande) samt förberedelserna för överföringen av arbets- näringstjänster till kommunerna år 2025 (livskraftssektorn).

När man dessutom beaktar förändringar i interna poster som man har kännedom om och förändringar i servicebehoven kommer stadens verksamhetsutgifter att stiga med 4,2 procent år 2024.

Investeringar

Nettoinvesteringar för nästa år är i budgetramen cirka 38,4 miljoner euro. För husbyggnadsprojekt har det reserverats 17,2 miljoner euro och byggandet av stadsinfrastruktur 17,7 miljoner euro.

Skattefinansiering

Kommunalskatteintäkten har uppskattats enligt 2023 års inkomstskattesats 7,11 %, då kommunalskatteintäkten nästa år är uppskattningsvis 93 miljoner euro.

På grund av välfärdsområdesreformen ska kommunerna fr.o.m. år 2024 fastställa kommunalskattesatsen med en tiondelsprocents noggrannhet. Detta betyder att staden måste ändra sin nuvarande skattesats för år 2024.

Stadens samfundsskatteintäkt har under de senaste åren varierat kraftigt till följd av ändringar i kommunsektorns fördelningsandelar och Borgå stads egen fördelningsandel. Stadens fördelningsandel bestäms i hög grad enligt resultatutvecklingen i Sköldviks företagskluster. Intäkterna av samfundsskatt uppskattas uppgå till cirka 42 miljoner euro vilket överstiger klart den tidigare uppskattningen.

Fastighetsskatteintäkten uppskattas vara cirka 18,6 miljoner euro.

Statsandelsinkomsterna uppskattas vara 48 miljoner euro. Uppskattningen av intäkter baserar sig på beräkningar av finansministeriet och Kommunförbundet. Regeringsprogrammet för landets nya regering är först under arbete och det kan ha märkbara konsekvenser för kommunernas statsandelsinkomster.

Budgetramens balans och kommunalskattesatsen

Stadens överskott enligt ramen kommer år 2024 att vara cirka 15,8 miljoner euro. Också under planeringsåren åren 2024 och 2025 verkar stadens ekonomi visa ett klart överskott.

De positiva utsikterna på stadens ekonomi beror till stor del på intäkterna av samfundsskatten, som uppskattas bli höga. Utifrån

Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 182
§ 46

22.05.2023
31.05.2023

skatteutfallet kan samfundsskattens fördelningsandel med rimlig säkerhet förutses förbli hög åtminstone åren 2024–2025.

Bilagor

Anvisningar för upprättande av förslaget till budget och ekonomiplan 2024–2026

Budgetram för 2024

Stadsdirektören

Stadsstyrelsen godkänner anvisningarna för upprättande av förslag till budget och ekonomiplan för åren 2024–2026 och budgetramen för år 2024 samt sänder budgetramen till stadsfullmäktige för kännedom.

Beslutet justeras genast.

Beslut

Stadsstyrelsen beslutade enhälligt godkänna anvisningarna för upprättande av förslag till budget och ekonomiplan för åren 2024–2026 och budgetramen för år 2024 samt sända budgetramen till stadsfullmäktige för kännedom.

Beslutet justerades genast.

Stadsfullmäktige 31.05.2023 § 46
1409/02.02.00/2023

Bilagor

Anvisningar för upprättande av förslaget till budget och ekonomiplan 2024-2026

Budgetram för 2024

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade enhälligt anteckna budgetramen för kännedom.

Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 168
§ 47

08.05.2023
31.05.2023

Rapport 1/2023 om uppföljning av ekonomi och verksamhet

Stadsstyrelsen 08.05.2023 § 168

Beredning och tilläggsuppgifter:
finansdirektör Henrik Rainio,
controller Sari Klenberg,
fornamn.efternamn@porvoo.fi

Rapporten om uppföljning av ekonomi och verksamhet ger stadsfullmäktige och övriga beslutsfattare information om hur de uppställda målen har uppnåtts, anslagen räcker till och inkomsterna utfallit samt en prognos för resten av året.

Rapporten om uppföljning av ekonomi och verksamhet 1/2023 upprättas för perioden 1.1.2023–31.3.2023. Uppföljningsrapporten omfattar en uppföljning av verksamheten och ekonomin för stadens driftsekonomi per uppgiftsområde, utfallet av investeringarna, läget för de väsentliga riskerna och osäkerhetsfaktorerna samt mål- och anslagsprognoser för räkenskapsperiodens första kvartal.

Uppföljningsrapporten innehåller även en översikt över affärsverkens och koncernbolagens verksamhet. Stadens kvartalsöversikt upprättas i enlighet med de allmänna bokslutsprinciperna.

Stadens ekonomi och verksamhet

Stadens verksamhetsmiljö förändrades i början av 2023 när social- och hälsovårdsväsendet samt räddningsväsendet övergick till det nya välfärdsområdet. Vid årsskiftet inledde stadens nya organisation och nya sektorer sin verksamhet, vilket innebär att det inte finns några egentliga uppgifter om hur ekonomin förverkligats jämfört med tidigare år.

Stadens verksamhetsutgifter för januari–mars var sammanlagt cirka 52,1 miljoner euro, vilket motsvarar cirka 23,0 procent av hela årets budgetutgifter. Personalkostnaderna uppgick till sammanlagt cirka 22,9 miljoner euro och köpen av tjänster till cirka 11,1 miljoner euro.

Stadens verksamhetsutgifter kommer dock att koncentrera sig till andra hälften av året, eftersom kommunsektorns löneförhöjningar träder i kraft från och med den 1 juni 2023. Dessutom har många rekryteringar till den nya stadsorganisationen ännu inte gjorts under årets första kvartal. Därför är det mycket möjligt att budgetanslagen inte kommer att räcka.

Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 168
§ 47

08.05.2023
31.05.2023

Vårens lönelösning för kommunsektorn visade sig ännu i budgetskedet bli dyrare än beräknat. Kostnadseffekten av den genomförda lösningen är sammanlagt cirka 3,9 procent, vilket betyder att det saknas 1,9 miljoner euro i löneanslag i stadens budget. Stadsstyrelsen beslutade vid sitt sammanträde i mars att anställa personal ur 2022 års arbetsinsats, för vilket det behövs 0,6 miljoner euro i anslag. För budgeten 2023 behövs således ett tilläggsanslag på 2,5 miljoner euro för lönekostnader.

Efter januari–mars är stadens årsbidrag cirka 35,8 miljoner euro och räkenskapsperiodens resultat cirka 30,3 miljoner euro. Staden har i början av året fått skatteinkomster av engångsnatur från de gamla skatteåren, vilket betyder att skatteinkomsterna är koncentrerade till början av året.

Under årets första kvartal var utgiftsutvecklingen för stadens nya sektorer ganska enhetlig och i enlighet med budgeten.

Verksamhetskostnaderna för växande och lärande uppgick till sammanlagt cirka 28,0 miljoner euro för januari-mars, vilket motsvarar cirka 23,1 procent av budgeten för hela året.

Verksamhetsutgifterna inom sektorn för livskraft var på motsvarande sätt cirka 8,0 miljoner euro och utfallet 20,6 procent. Verksamhetsutgifterna för stadsutvecklingen uppgick i sin tur till cirka 5,5 miljoner euro och utfallet till 22,1 procent.

Utgifterna för koncerntjänsterna var cirka 10,7 miljoner euro och utfallet 25,7 procent.

I slutet av mars hade staden fått totalt cirka 61,2 miljoner euro i skatteintäkter. Av detta är kommunalskattens andel cirka 42,7 miljoner euro, samfundsskattens andel 17,4 miljoner euro och fastighetsskattens andel cirka 1,1 miljoner euro.

Intäkterna från kommunalskatten och samfundsskatten innehåller i början av året stora skatteinkomster från tidigare skatteår, då kommunalskatteprocenten och andelen av samfundsskatteintäkterna i Borgå var högre. Intäkterna från fastighetsskatten kommer att öka eftersom de ökade byggkostnaderna har höjt byggnadernas beskattningsvärde.

Periodiseringen av skatteinkomsterna jämnas ut under slutet av året. Enligt den nuvarande skatteprognosen får staden cirka 4,7 miljoner euro mer i intäkter från kommunalskatten än i budgeten, cirka 1,4 miljoner mer från samfundsskatten och cirka 1,1 miljoner euro mer från fastighetsskatten än vad som beräknats i budgeten.

Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 168
§ 47

08.05.2023
31.05.2023

Staden har under januari–mars fått statsandelar till ett belopp av sammanlagt 11,8 miljoner euro, vilket innebär att utfallet är 25,2 procent.

I budgeten har statsandelsinkomsterna beräknats uppgå till 47 miljoner euro. Inga ändringar i statsandelarna väntas under 2023.

Investeringsutgifterna uppgick under årets första tre månader till cirka 7,3 miljoner euro, medan investeringsutgifterna i budgeten för hela året är cirka 27,7 miljoner euro. Utfallet av investeringarna är därmed cirka 21,2 procent. Investeringarna håller till största delen på att förverkligas.

I takt med att kostnadsberäkningarna och tidsplanerna för genomförandet av stadsutvecklingens investeringsprojekt för 2023 klarnar bör mer anslag reserveras för nybyggnation och asfaltering av gator för 2023. Behovet av anslag kan täckas ur sektorns anslag för egna investeringar, eftersom påbörjandet av nybyggnationen av bron i Gamla stan flyttas till omkring årsskiftet. Anslaget för sektorns investeringar förblir i sin helhet oförändrat efter de interna överföringarna.

Den första uppföljningsrapporten för 2023 visar att stadens verksamhet i huvudsak är på väg att förverkligas i enlighet med budgeten. I samband med delårsrapporten är det nödvändigt att öka driftsekonomin anslag i anknytning till lönelösningen, överföra anslag för stadsinfrastrukturen mellan projekt samt ändra det bindande budgetmålet för sektorn för växande och lärande.

- Den centraliserade lönereserveringen för koncerntjänsterna ökar med 2,5 miljoner euro.
- Det bindande målet för sektorn för växande och lärande om att *elevupptagningsområdena stöder ett optimalt servicenät* slopas.
- Till objektet för stadsutvecklingens nybyggnation av gator överförs 1,2 miljoner euro och till beläggningsobjektet 0,6 miljoner euro ur anslagen för grundlig förbättring av gator.

Affärsverken och koncernbolagen

Affärsverkens sammanlagda verksamhetsbidrag var i slutet av mars cirka 0,1 miljoner euro. Den ökade kostnadsnivån i fråga om både driftsutgifterna och investeringarna kan påverka ackumuleringen av kostnader.

Koncernbolagens verksamhet har i början av året förverkligats i huvudsak enligt planerna. Inflationen har påverkat även koncernbolagens verksamhet i början av året.

Bilaga:

Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 168
§ 47

08.05.2023
31.05.2023

Borgå stads rapport om uppföljning av ekonomi och verksamhet
1/2023

Stadsdirektören

Stadsstyrelsen beslutar att lägga rapporten om uppföljning av
ekonomi och verksamhet 1/2023 till handlingarna och skicka den
vidare till stadsfullmäktige för kännedom.

Beslutet justeras omedelbart.

Beslut

Stadsstyrelsen beslutade enhälligt att lägga rapporten om
uppföljning av ekonomi och verksamhet 1/2023 till handlingarna och
skicka den vidare till stadsfullmäktige för kännedom.

Beslutet justerades omedelbart.

Stadsfullmäktige 31.05.2023 § 47
1274/02.02.00/2023

Bilaga

Borgå stads rapport om uppföljning av ekonomi och verksamhet
1/2023

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade enhälligt anteckna rapporten om
uppföljning av ekonomi och verksamhet 1/2023 för kännedom.

Stadsfullmäktige

§ 48

31.05.2023

Fullmäktigemotioner

Stadsfullmäktige 31.05.2023 § 48

Beredning och tilläggsuppgifter:

förvaltningsdirektör Roope Lenkkeri, roope.lenkkeri@porvoo.fi

Fullmäktigeledamöterna har väckt följande motioner.

Motionären och i fråga om en motion som väckts av en fullmäktigegrupp har en företrädare för gruppen rätt att vid fullmäktiges sammanträde hålla ett anförande i vilket motionen motiveras mera omfattande än i motionstexten och beskrivs målen med motionen.

Bilagor

Emilia Mattsson Nortamos motion 27.4.2023

Anette Karlssons motion 22.5.2023

De som har väckt motionen meddelar stadsfullmäktiges ordförande före fullmäktigemötet om de tänker använda talturen.

Beslut

Stadsfullmäktige antecknade motionerna för kännedom.

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 40, § 45, § 46, § 47, § 48

BESVÄRSFÖRBUD

Omrövning får inte begäras eller kommunalbesvär anföras i fråga om beslut som endast gäller beredning eller verkställighet.

Lagrum: 136 § i kommunallagen.

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 41**BESVÄRSANVISNING**

I detta beslut söks ändring genom förvaltningsbesvär.

Besvärsrätt

I detta beslut får ändring sökas av den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part).

Besvärstid

Besvär ska anföras inom 30 dagar från delfåendet av beslutet.

Besvären ska lämnas in till besvärsmyndigheten senast under besvärstidens sista dag innan besvärsmyndigheten stänger.

En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes.

Dagen för delfåendet räknas inte med i besvärstiden. Om den sista dagen för att anföra besvär infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får besvär anföras den första vardagen därefter.

Besvärsmyndighet

Kommunalbesvären anföras hos Helsingfors förvaltningsdomstol.

Post- och besöksadress: Banbyggarvägen 5, 00520 H:fors
E-postadress: [helsinki.hao\(at\)oikeus.fi](mailto:helsinki.hao@oikeus.fi)
Faxnummer: 029 56 42079
Telefonnummer: 029 56 42000

Besväret kan även riktas till förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst på adressen:
[https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet#](https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet/)

Besvärens form och innehåll

Besvären ska anföras skriftligen. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I besvären, som ska riktas till besvärsmyndigheten, ska uppges

- 1) det beslut i vilket ändring söks
- 2) till vilka delar ändring söks i beslutet och vilka ändringar som yrkas
- 3) de grunder på vilka ändring yrkas.
- 4) vad rätten på rättelseyrkan baserar sig på, ifall beslutet inte berör den person som yrkar på ändring

I besvären ska ändringssökandens namn och kontaktuppgifter uppges. Om ändringssökandens talan förs av hans eller hennes lagliga företrädare eller ombud eller om någon annan person har upprättat besvärsskriften, ska även denna persons namn och kontaktuppgifter uppges i besvären. Ifall kontaktuppgifterna ändras under tiden som rättelseyrkan är under behandling bör man omgående informera förvaltningsdomstolen om detta.

I besväret bör även uppges den postadress, och en eventuell övrig adress dit dokumenten, som hänför sig till rättegången, delges (delgivningsadress). Ifall man uppgett fler än en delgivningsadress, kan förvaltningsdomstolen välja till vilken adress dokumenten, som hänför sig till rättegången, delges. Om besvärsmyndighetens beslut får delges som ett elektroniskt meddelande ska också e-postadress uppges.

Ändringssökanden, den lagliga företrädaren eller ombudet ska underteckna besvären. Ett elektroniskt dokument behöver ändå inte kompletteras med en underskrift, om dokumentet innehåller uppgifter om avsändaren och om det inte finns anledning att betvivla dokumentets autenticitet och integritet.

Till besväret ska bifogas:

- 1) det beslut i original eller kopia i vilket ändring söks
- 2) intyg över vilken dag beslutet har delgetts, någon annan utredning över när besvärstiden har börjat

3) de handlingar som ändringssökanden åberopar, om de inte redan tidigare har lämnats till myndigheten.

Rättegångsavgift

Förvaltningsdomstolen kan ta ut en rättegångsavgift för behandlingen av ett ärende som gäller sökande av ändring. Om avgifterna föreskrivs i lagen om domstolsavgifter 1455/2015.

Avgiften tas dock inte ut för ärenden som initierats av privatperson för förmånder eller tjänster enligt socialvårdslagen (1301/2014) eller hälsovårdslagen (1326/2010). Ej heller i ärenden som initierats av privatperson som berör social- och hälsovårdens kundavgifter enligt lagen om social- och hälsovårdens kundbetalningar (734/1992).

Protokoll

Protokollsutdrag och bilagor som gäller beslutet kan begäras hos Borgå stads registratur vid servicekontoret Kompassen.

Post- och besöksadress: Krämartorget B, 06100 Borgå

E-postadress: kirjaamo(at)porvoo.fi

Telefonnummer: 020 69 2250

Öppettider för registraturen: mån – fre kl. 9.00 - 15.00

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 42, § 43, § 44

ANVISNING OM BEGÄRAN OM OMRÖVNING (förvaltningslagen 7 a kap.)

Den som är missnöjd med detta beslut kan framställa en skriftlig begäran om omprövning. Ändring i beslutet får inte sökas genom besvär hos domstol.

Rätt att framställa begäran om omprövning

Begäran om omprövning får framställas av:

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part), och
- en myndighet får därtill begära omprövning på grundval av en bestämmelse i lag eller om rätten att söka ändring är behövlig för det allmänna intresse som myndigheten ska bevaka

Tidsfrist för begäran om omprövning

Begäran om omprövning ska framställas inom 30 dagar från delfåendet av beslutet.

Begäran om omprövning ska lämnas in till Borgå stads registratur vid servicekontoret Kompassen senast under tidsfristens sista dag innan registraturen stänger.

En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

Dagen för delfåendet räknas inte med i tidsfristen för begäran om omprövning. Om den sista dagen för att framställa en begäran om omprövning infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får begäran om omprövning framställas den första vardagen därefter.

Myndighet till vilken begäran om omprövning ska framställas

Begäran om omprövning framställs till Stadsfullmäktige

Post- och besöksadress: Krämartorget B, 06100 Borgå

E-postadress: kirjaamo(at)porvoo.fi

Telefonnummer: 020 69 2250

Öppettider för registraturen: mån-fre kl. 9.00 - 15.00

Begäran om omprövning, form och innehåll

Begäran om omprövning ska framställas skriftligen. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I begäran om omprövning ska uppges:

- det beslut i vilket rättelse yrkas
- hurdan rättelse som yrkas
- på vilka grunder rättelse yrkas

I begäran om omprövning ska dessutom uppges namnet på den som framställt begäran om omprövning samt personens hemkommun, postadress och telefonnummer. Om beslutet som fattats med anledning av begäran om omprövning får delges som ett elektroniskt meddelande ska också e-postadress uppges.

Protokoll

Protokollsutdrag och bilagor som gäller beslutet kan begäras hos Borgå stads registratur vid servicekontoret Kompassen.

Post- och besöksadress: Krämartorget B, 06100 Borgå

E-postadress: kirjaamo(at)porvoo.fi

Telefonnummer: 020 69 2250

Öppettider för registraturen: mån-fre kl. 9.00 - 15.00